

JENESYS2022 日ブルネイ・アニメと文化交流の記録 (若手ブルネイ人クリエイター招へい)

1. プログラム概要

【目的】

日本のアニメに興味を持つ映像、アニメ関連分野を専攻するブルネイの若手クリエイターが、自国と異なる歴史、文化を持つ日本について多角的に知見を深め、将来、その魅力を自己の作品を通じて、多くの人に共有すること、また、日本のアニメの専門学校を訪問することで、専門家や日本人クリエイターとのアニメや文化を通じた友好促進を目的として本プログラムを実施しました。

【参加者】映像、アニメ関連分野で学ぶ大学生、専門学校生、若手社会人 計 35 名

【訪問地】訪日プログラム：東京都、千葉県

2. 日程

■ 事前学習（オンライン）

2022 年 8 月 23 日（火曜日）

【講義・質疑応答】日本理解講義「Japan Today」SIMA 国際経営研究所
所長 木村 秀夫氏

1 月 6 日（金曜日）

【オリエンテーション】

訪日前迄の個別学習 【動画視聴】ホームビジット体験、日本文化理解（京都）、日本語学習、ようこそ日本へ～日本の感染症対策～

■ 訪日プログラム

1 月 11 日（水曜日） 成田国際空港より入国、訪日時オリエンテーション

1 月 12 日（木曜日） 【テーマ関連講義】amps 国際アニメ学院
「日本のアニメ制作工程を学んで、実際に簡単なアニメを制作」
講師：amps 国際アニメ学院 副学院長 講師 アニメーター
パイオニアプロダクション代表 小幡 公春氏
【学校交流】日本工学院八王子専門学校

1 月 13 日（金曜日） 【視察】明治神宮、原宿
東京都から千葉県へ移動

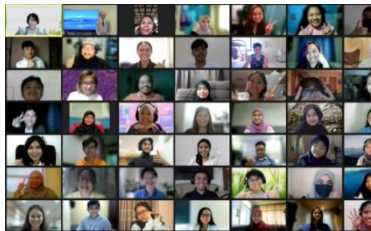
【表敬訪問】千葉県鴨川市長

1 月 14 日（土曜日） 【視察】大山千枚田 ガイド：大山千枚田保存会
【テーマ視察】アニメ「輪廻のラグランジェ」の舞台視察及び説明
ガイド：輪廻のラグランジェ鴨川推進委員会

1月15日（日曜日） 【ホームビジット】鴨川市 5家庭
 【ワークショップ】報告会の準備
 1月16日（月曜日） 東京都へ移動
 【報告会】
 1月17日（火曜日） 成田国際空港より出国

3. プログラム記録写真

事前学習

	
8月23日【オリエンテーション】	8月23日【講義・質疑応答】日本理解講義「Japan Today」
	
8月23日【講義・質疑応答】質疑応答の様子	8月23日 記念撮影

訪日プログラム（訪問地：東京都、千葉県鴨川市）

	
1月12日【テーマ関連講義】amps 国際アニメ学院	1月12日【学校交流】日本工学院八王子専門学校
	
1月13日【表敬訪問】千葉県鴨川市長	1月14日【テーマ視察】大山千枚田

	
1 月 14 日【テーマ視察】輪廻のラグランジェ	1 月 15 日【ホームビジット】千葉県鴨川市
	
1 月 16 日【報告会】発表の様子	1 月 16 日【報告会】記念撮影

4. 参加者の感想（抜粋）

◆ 社会人

交流プログラムで最も印象に残ったのは、ホストファミリーとの出会いです。ただ見学をするだけではなく、いろいろな話をすることができました。また、ホストファミリーと一緒に鴨川市の郷土料理「太巻祭り寿司」を作り、本当の家族のように歓迎していただきました。

◆ 大学生

amps 国際アニメ学院と日本工学院八王子専門学校の訪問は素晴らしいものでした。アニメの作り方がとても巧みで感心しました。日本でアニメの勉強をしたいと思います。ホームビジットでは、農家の家庭や暮らしぶりを体験することができました。ホストファミリーから祭り寿司の作り方を教えてもらい、美味しくいただきました。さらに、移動のバスの中でスタッフから教えていただいた日本語は、滞在中とても役に立ちました。プログラムで配布された「日本語会話帳」を参考にして、これからも日本語を練習し、上達させたいと思います。

◆ 社会人

amps 国際アニメ学院と日本工学院八王子専門学校の両校の訪問が、私にとって最も印象深いプログラムでした。私は独学でアニメを学んだため、正式なアニメ制作過程を直接見ることにとても興味がありました。海外では紙からデジタルへと移行していますが、日本は昔ながらの 3D アニメの制作手法を守り続けている国として、大変魅力的です。日本の伝統や風習を守る文化に敬意を表します。

5. 受入れ側の感想（抜粋）

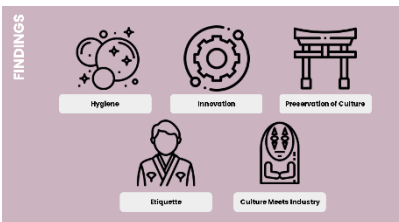
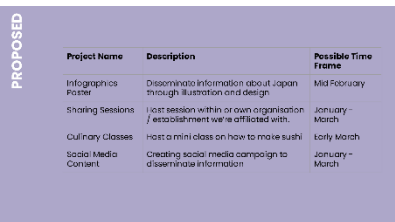
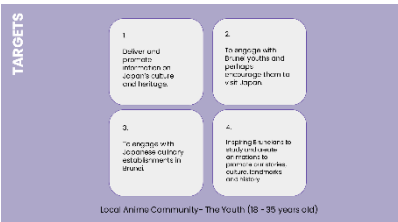
◆ 受入校関係者

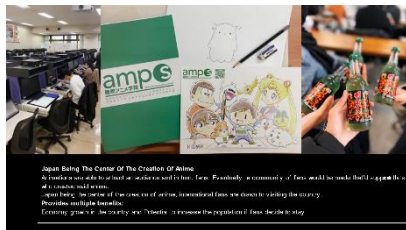
参加者の方に喜んでいただき嬉しく思います。アニメ、日本文化に更に興味を持っていただき、将来日本に来ていただけたらなお嬉しいです。

6. 参加者の対外発信（抜粋）

	2022 年 8 月 23 日（Facebook） 日本についてより深く学べる魅力的な「日ブルネイ交流」プログラムに再び参加できて感謝します。今回のプログラムの講義は、トピックが私の研究分野に関連していたので本当に面白かったです。プログラムの参加者はいつも感じの良い方たちです。これからも楽しみにしています。
	
2023 年 1 月 11 日（Instagram） いただきます！訪日団と一緒に食べた最初の食事です。 レストランで食べたお弁当スタイルの夕食は、私たちの東京での滞在初日をとても印象深いものにしてくれました。	2023 年 1 月 18 日（Instagram） 私のホストファミリーが恋しいです。 鴨川市の地元の祭りの時に食べる郷土料理「太巻祭り寿司」を作りました。

7. 報告会での帰国後のアクション・プラン発表（抜粋）

ブルネイ（アニメ・文化）（若手ブルネイ人クリエイター招へい）①		
		
■ インフォグラフィック・ポスター：イラストやデザインを通して日本の情報を発信します。 ■ シェアリングセッション：所属、提携している団体や施設でプログラムを通しての学びを共有するイベントを開催します。 ■ 料理教室：祭り寿司の作り方教室を開催します。 ■ SNS コンテンツ：情報発信のためのソーシャルメディア・キャンペーンを実施します。		
ブルネイ（アニメ・文化）（若手ブルネイ人クリエイター招へい）②		



What Do You Implement?

"Pay Back Story"

It will be a 3 day event:
1st day: Showcase anime (any) or anime related items in the back store.
2nd day: Manga Book Club. This will help with community interaction.
3rd day: Graphic Novel and using the art in the community to tell their illustration etc.

Why Do You Want To Implement It?

To strengthen the bond of the community anime fans/artist. Also to gain new members. This will open an opportunity to gather people, anime fans and artists together. This may create an anime fan community.

Goal together:
The anime community in Brunei is yet to be seen as professional and whether we can see that providing this networking could lead to a potential anime work.

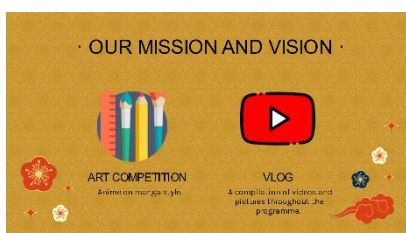
■ 「冬書店」3日間のイベントを開催します。

1日目：アニメショー - スタジオジブリ作品等を上映

2日目：マンガクラブ - マンガコミュニティの交流

3日目：コスプレ - コスプレショーとイラスト作家による作品の販売・展示等を実施

ブルネイ（アニメ・文化）（若手ブルネイ人クリエイター招へい）③



ACTION PLAN: ART COMPETITION					
WHAT	WHY	WHEN	WHO	TO WHOM	HOW
Art competition with the theme anime manga style and community	To promote anime manga style	Can be done within 1 month of JENESYS	Participants of JENESYS	To the community of Japanese fans and to the general public	1. Finding a person to help 2. Find judges for anime manga style 3. My rating 4. Give out prize

ACTION PLAN: VLOG (YOUTUBE)					
WHAT	WHY	WHEN	WHO	TO WHOM	HOW
Vlog about JENESYS	To share experiences and reference to future JENESYS participants	Within 3 months	Participants of JENESYS	To the community of Japanese fans and to the general public	1. Prepare a script 2. Find a person to help 3. Find judges for anime manga style 4. My rating 5. Give out prize

■ アートコンテスト：ブルネイのアニメ、マンガファンやコミュニティによるアートコンテストを開催します。

■ JENESYS ブログ：プログラム中のビデオや写真を編集し、思い出を共有し、将来の JENESYS 参加者の参考とする。

実施団体名：一般財団法人日本国際協力センター（JICE）